

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 83 — 286 (82 — 1378)

12 AUGUSTUS 1982. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende bepaling en wijze waarop en de voorwaarden waaronder monsters worden genomen ter uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen en de uitvoeringsbesluiten ervan. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 175 van 10 september 1982 dienen in de Nederlandse tekst van voornoemd besluit volgende verbeteringen aangebracht, op de bladzijden 10471 en 10472.

Artikel 1, regel 5, lezen « van de » in plaats van « va dne ».

Artikel 3, regel 6, lezen « welke » in plaats van « elke ».

Artikel 6, regel 4, lezen « van in de » in plaats van « van de in ».

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 83 — 286 (82 — 1378)

12 AOUT 1982. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant disposition du mode et des conditions d'échantillonnage en exécution du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets. — Errata

Dans le *Moniteur belge* nr. 175 du 10 septembre 1982, pages 10471 et 10472, le texte néerlandais doit être modifié comme suit.

A l'article 1er, ligne 5, lire « van de » au lieu de « va dne ».

A l'article 3, ligne 6, lire « welke » au lieu de « elke ».

A l'article 6, ligne 4, lire « van in de » au lieu de « van de in ».

N. 83 — 287 (82 — 1666)

23 SEPTEMBER 1982. — Ministerieel besluit houdende nadere regelen omtrent het meldingsformulier voor afvalstoffen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 214 van 6 november 1982 dienen in de Nederlandse tekst van voornoemd besluit volgende verbeteringen aangebracht, op de bladzijde 13011.

In de aanhef, regel 4, lezen « 34, § 1; » in plaats van « 34, 1; ».

In de aanhef, regel 5, lezen « besluit » in plaats van «-verschil ».

## TRADUCTION

F 83 — 287 (82 — 1666)

23 SEPTEMBRE 1982. — Arrêté ministériel fixant les règles précises concernant le formulaire de déclaration des déchets. — Errata

Dans le *Moniteur belge* nr. 214 du 6 novembre 1982, page 13011, le texte néerlandais doit être modifié comme suit.

Dans le préambule, ligne 4, lire « 34, § 1; » au lieu de « 34, 1; ».

Dans le préambule, ligne 5, lire « besluit » au lieu de «-verschil ».

## AUTRES ARRÊTÉS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Administration des Cultes, Dons, Legs et Fondations

Association internationale « European Organization for Cooperation in Cancer Prevention Studies », à Bruxelles. — Personnalité civile. — Statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 27 janvier 1983 :

1° accorde la personnalité civile à l'association internationale « European Organization for Cooperation in Cancer Prevention Studies », dont le siège est établi à 1200 Bruxelles, avenue Lambeau 62;

2° approuve les statuts de cette association.

## ANDERE BESLUITEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

Bestuur der Erediensten, Giften, Legaten en Stichtingen

Internationale vereniging « European Organization for Cooperation in Cancer Prevention Studies », te Brussel. — Rechtspersoonlijkheid. — Statuten. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit van 27 januari 1983 :

1° wordt rechtspersoonlijkheid verleend aan de internationale vereniging « European Organization for Cooperation in Cancer Prevention Studies », waarvan de zetel gevestigd is te 1200 Brussel, Lambeaulaan 62;

2° worden de statuten van deze vereniging goedgekeurd.